



Halsschmerz-Lutschtabletten mit Kirsch-Geschmack – Ohne Zuckerzusatz

Bei Halsschmerz, Hustenreiz und Heiserkeit
Medizinprodukt

Zusammensetzung:

Isländisch Moos Extrakt, Malvenextrakt, Vitamin C, Isomalt, Menthol, Sucralose, Kirscharoma, natürlicher Farbstoff.

Anwendungsgebiet:

Halsschmerz Lutschtabletten werden angewendet zur physikalischen Therapie von Husten, Halsschmerzen, und Heiserkeit (z. B. bei Erkältungen) sowie zur Unterstützung der natürlichen Befeuchtung der Mund- und Rachenschleimhaut und sind für Erwachsene und Kinder ab 6 Jahren geeignet.

Anwendungshinweise:

Halsschmerz Lutschtabletten können je nach Bedarf mehrmals täglich jede Stunde angewendet werden. Die Tagesdosis von 6 Lutschtabletten sollte nicht überschritten werden. Bei Kindern (6–16 Jahre) sollte die Tagesdosis von max. 3 Lutschtabletten nicht überschritten werden. Falls nach 7 Tagen keine Besserung eingetreten ist, sollte der Rat eines Arztes oder Apothekers eingeholt werden.

Wann dürfen Halsschmerz Lutschtabletten nicht angewendet werden?

Bei bekannter Überempfindlichkeit gegen das Präparat oder eines seiner Bestandteile oder einem Verdacht dürfen Halsschmerz Lutschtabletten nicht angewendet werden. Bei entsprechend sensibilisierten Personen können durch Menthol Überempfindlichkeitsreaktionen ausgelöst werden. Es liegen keine Untersuchungen zur Anwendung während der Schwangerschaft vor, weshalb Halsschmerz Lutschtabletten erst nach Rücksprache mit dem Arzt eingenommen werden sollten. Bitte nehmen Sie Halsschmerz Lutschtabletten erst nach Rücksprache mit Ihrem Arzt oder Apotheker ein, wenn Ihnen bekannt ist, dass Sie unter einer Unverträglichkeit gegenüber bestimmten Zuckern/Zuckeraustauschstoffen leiden. In sehr seltenen Fällen kann es – bedingt durch die Zuckeraustauschstoffe Isomalt und Sucralose – bei übermäßigem Verzehr zu einer abführenden Wirkung kommen.

Können Halsschmerz Lutschtabletten mit anderen Mitteln verwendet werden?

Eine Beeinflussung der Wirksamkeit anderer Arzneimittel ist bei bestimmungsgemäßem Gebrauch von Halsschmerz Lutschtabletten nicht bekannt. Dennoch sollten Halsschmerz Lutschtabletten nicht unmittelbar mit anderen Medikamenten oder Produkten des täglichen Bedarfs zusammen eingenommen werden. Auf einen ausreichenden Zeitabstand zwischen den jeweiligen Anwendungen ist zu achten.

Welche unerwünschten Nebenwirkungen können Halsschmerz Lutschtabletten haben?

Bei bestimmungsgemäßem Gebrauch sind keine unerwünschten Nebenwirkungen zu erwarten. Für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Stand der Information: Mai 2021

(HU) Torokfájás elleni szopogatótabletta, cserecsnyezű – hozzáadott cukor nélkül

Torokfájás, köhögési inger és rekedtség esetén
Orvostechikai eszköz

Összetétel:

izlandi zuzmó kivonat, mályvakivonat, C-vitamin, izomalt, mentol, szukralóz, cserecsnyearoma, természetes színezék.

Alkalmazási terület:

A torokfájás elleni szopogatótabletta köhögés, torokfájás és rekedtség (pl. megfázás esetén) fizioterápiás kezelésére, valamint a száj- és garatnyálkahártya természetes nedvesítésének elősegítésére szolgál, felnőttek és 6 éves kor feletti gyermekek számára.

Alkalmazási tudnivalók:

A torokfájás elleni tablettát szükség szerint naponta többször is használható egyórás időközönként. Naponta legfeljebb 6 szopogatótablettát fogyasztható. Gyermekeknél (6–16 éves) a legfeljebb 3 tablettát napi adagot nem szabad túllépni. Ha 7 nap elteltével nincs javulás, kérje orvosa vagy gyógyszerész tanácsát.

Gebrauchsinformation: bitte aufmerksam lesen /

(HU) Használati útmutató: kérjük, olvassa el figyelmesen /

(CZ) Návod k použití: pečlivě si jej přečtěte /

(SK) Návod na použitie: pozorne si ju, prosím, prečítajte /

(SI) Informacije o uporabi: skrbno preberite /

(RO) Instrucțiuni de utilizare: vă rugăm să îl citiți cu atenție /

(PL) Instrukcja używania: proszę uważnie przeczytać

Mikor nem használható a torokfájás elleni szopogatótabletta?

Ha ismert túlérzékenység áll fenn a készítménnyel vagy annak valamelyik összetevőjével szemben, vagy annak gyanúja merül fel, ne használja tovább a torokfájás elleni tablettát. A mentol túlérzékenységi reakciókat válthat ki azoknál, akik erre érzékenyek. A terhesség alatti alkalmazásra vonatkozóan nem végeztek vizsgálatokat, ezért a torokfájás elleni szopogatótablettát csak az orvossal folytatott konzultációt követően célszerű fogyasztani. Ha bizonyos cukrokra/cukorpótlókra érzékeny, csak orvosával vagy gyógyszerészával folytatott konzultációt követően használja a torokfájás elleni tablettát.

Nagyon ritka esetekben – az izomalt és a szukralóz cukorhelyettesítők miatt – a túlzott fogyasztás hashajtó hatású lehet.

Alkalmazható-e a torokfájás elleni szopogatótabletta más szerekekkel együtt?

Rendeltetéstől függetlenül használhat a torokfájás elleni tablettát más gyógyszerek hatékonyságára gyakorolt hatása nem ismert. Ennek ellenére a torokfájás elleni tablettát nem célszerű más gyógyszerekkel vagy a napi rendszerességgel szedendő termékekkel együtt bevenni. Az egyes alkalmazások között elegendő időt kell hagyni.

Milyen nemkívánatos mellékhatásai lehetnek a torokfájás elleni tablettának?

Rendeltetéstől függetlenül használhat esetén nem várható nemkívánatos mellékhatás.

Gyermekek elől elzárva tartandó.

Tájékoztató állapota: 2021. május

(CZ) Pastilky proti bolesti v krku s třešňovou příchutí – bez přidání cukru Při bolestech v krku, dráždivém kašli a chrapotu Zdravotnický prostředek

Složení:

Extrakt z islandského mechu, extrakt ze slézu, vitamin C, isomalt, mentol, sukralóza, třešňové aroma, přírodní barvivo.

Oblast použití:

Pastilky proti bolesti v krku se používají k fyzikální terapii kašle, bolesti v krku a chrapotu (např. při nachlazení) a dále k podpoře přirozeného zvlhčování sliznic úst a krku. Jsou vhodné pro dospělé a děti od 6 let.

Návod k použití:

Pastilky proti bolesti v krku lze používat několikrát denně – podle potřeby každou hodinu. Denní dávka 6 pastilek by neměla být překročena. U dětí (6–16 let) by neměla být překročena denní dávka max. 3 pastilky. Pokud po 7 dnech nedojde ke zlepšení, je třeba vyhledat lékaře nebo lékárníka.

Kdy by se pastilky proti bolesti v krku neměly používat?

Nepoužívejte pastilky na bolest v krku, pokud jste přecitlivělý na přípravek či na některou z jeho složek anebo jestliže máte podezření, že jste přecitlivělý. U sensibilizovaných osob může mentol vyvolat reakce přecitlivělosti. Nebyly provedeny žádné studie o užívání pastilek proti bolesti v krku během těhotenství, a proto by se měly užívat pouze po konzultaci s lékařem. Pokud trpíte nesnášenlivostí některých cukrů/náhražek cukrů, neužívejte pastilky proti bolesti v krku, dokud se neporadíte se svým lékařem nebo lékárníkem.

Ve velmi vzácných případech může mít nadměrná konzumace za následek projímavý účinek způsobený náhražkami cukru isomaltem a sukralózou.

Je možné pastilky na bolest v krku používat spolu s jinými léky?

Není známo, že by účinnost jiných léků byla ovlivněna, pokud se pastilky proti bolesti v krku používají podle návodu. Pastilky proti bolesti v krku by se však neměly přímo užívat spolu s jinými léky nebo produkty denní potřeby. Dbejte na to, aby mezi jednotlivými aplikacemi uplynul dostatečný časový odstup.

Jaké jsou nežádoucí vedlejší účinky pastilek proti bolesti v krku?

Pokud se pastilky používají podle pokynů, nenastanou nežádoucí vedlejší účinky.

Uchovávejte mimo dosah dětí.

Stav informací: květen 2021

(SK) Čmúľacie pastilky proti bolestiam hrdla s čerešňovou príchuťou – Bez pridaného cukru Pri bolestiach v hrdle, dráždení na kašeľ a pri zachrípnutí Zdravotnícka pomôcka

Zloženie:

Extrakt z islandského lišajníka, extrakt zo slezu, vitamin C, izomalt, mentol, sukralóza, čerešňová aróma, prírodné farbivo.

Uživanie:

Čmúľacie pastilky proti bolestiam hrdla sa užívajú na fyzikálnu liečbu kašľa, bolesti hrdla a zachrípnutia (napr. pri prechladnutiach), ako aj na podporu prirodzeného zvlhčenia sliznice úst a hltana a sú vhodné pre dospelých a deti vo veku od 6 rokov.

Upozornenia k užívaniu:

Čmúľacie pastilky proti bolestiam hrdla je možné užívať podľa potreby viackrát denne každú hodinu. Denná dávka 6 čmúľacích pastiliek by sa nemala prekračovať. U detí (6–16 rokov) by denná dávka nemala prekročiť max. 3 čmúľacie pastilky. Ak po 7 dňoch nedôjde k zlepšeniu, mali by ste požiadať o radu lekára alebo lekárnik.

Kedy sa čmúľacie pastilky proti bolestiam hrdla nesmú užívať?

Čmúľacie pastilky proti bolestiam hrdla sa nesmú užívať pri známej precitlivosti na prípravok alebo na jednu z jeho súčastí ani pri podozrení na precitlivosť. U odpovedajúcich osôb môže mentol vyvolať alergické reakcie. Nie sú k dispozícii žiadne výskumy týkajúce sa užívania počas tehotenstva a preto by sa čmúľacie pastilky proti bolestiam hrdla mali užívať až po konzultácii s lekárom. V prípade neznášanlivosti určitých cukrov/náhrad cukru užívajte čmúľacie pastilky proti bolestiam hrdla až po konzultácii s Vaším lekárom alebo lekárnikom.

Vo veľmi zriedkavých prípadoch môže dôjsť pri nadmernom užití k laxatívnemu účinku kvôli náhradám cukru – izomalt a sukralóza.

Je možné čmúľacie pastilky proti bolestiam hrdla užívať s inými liekmi?

Ovplyvnenie účinnosti iných liekov nie je pri užívaní čmúľacích pastiliek proti bolestiam hrdla v súlade s účelom určenia známe. Napriek tomu by sa čmúľacie pastilky proti bolestiam hrdla nemali užívať bezprostredne s inými liekmi ani s výrobkami dennej spotreby. Je potrebné dbať na dostatočný časový odstup medzi príslušnými užitiami.

Aké sú možné neželané vedľajšie účinky čmúľacích pastiliek proti bolestiam hrdla?

Pri užívaní v súlade s účelom určenia sa neočakávajú neželané vedľajšie účinky.

Uchovávať mimo dosahu detí.

Stav informácie: máj 2021

SI Pastile proti bolečinám v grlu z okusom češnje – brez dodanega sladkorja

Pri bolečinah v grlu, dražčecem kašlju in hripavosti

Sestava:

izvleček islandskega lišaja, izvleček slezenovca, vitamín C, izomalt, mentol, sukraloza, aroma češnje, naravno barvilo.

Področje uporabe:

Pastile proti bolečinám v grlu se uporabljajo za fizikalno terapijo kašlja, bolečin v grlu in hripavosti (npr. pri prehladih) ter podpirajo naravno vloženie ustne sluznice in sluznice žrela ter so primerne za odrasle in otroke od 6. leta starosti naprej.

Napotki za uporabo:

Pastile proti bolečinám v grlu lahko po potrebi uporabljate večkrat dnevno vsako uro. Ne prekoračite dnevnega odmerka 6 pastil. Pri otrocih (od 6. do 16. leta starosti) se ne sme prekoračiti dnevnega odmerka največ 3 pastil. Če po 7 dneh ne nastopi izboljšanje, se posvetujte z zdravnikom ali farmacevtom.

Kdaj pastil proti bolečinám v grlu ne smete uporabljati?

Pastil proti bolečinám v grlu ne smete uporabljati ob znani preobčutljivosti ali sumu na preobčutljivost na prípravok ali katero izmed njegovih sestavin. Pri osebah s preobčutljivostjo lahko mentol sproži preobčutljivostno reakcijo. Raziskave o uporabi med nosečnostjo niso na voljo, zato pastile proti bolečinám v grlu vzemite šele po posvetu z zdravnikom. Pastile proti bolečinám v grlu vzemite šele po posvetu z zdravnikom ali farmacevtom, če vam je znano, da ne prenašate določené vrste sladkorja/sladkornega nadomestka.

V zelo redkih primerih lahko prekomerno uživanje zaradi sladkornih nadomestkov izomalta in sukraloze povzroči odvajalni učinek.

Ali smete pastile proti bolečinám v grlu jemati skupaj z drugimi pripravki?

Ob namenski uporabi pastil proti bolečinám v grlu niso znani vplivi na učinkovanje drugih zdravil. Kljub temu pastil proti bolečinám v grlu ne jemljite neposredno skupaj z drugimi zdravili ali izdelki za vsakodnevno uporabo. Med uporabo z drugimi zdravili in izdelki naj preteče dovolj časa.

Kakšne neželene stranske učinke lahko imajo pastile proti bolečinám v grlu?

Ob namenski uporabi ni pričakovati stranskih učinkov.

Rok uporabnosti in rok trajanja:

Po preteku roka uporabnosti pastil proti bolečinám v grlu ne smete več uporabljati.

Hraniti zunaj dosega otrok.

Stanje informacij: maj 2021

® Tablete de supt pentru dureri în gât, cu gust de cireșe – fără adaos de zahăr Pentru dureri în gât, tuse iritativă și răgușeală Dispozitiv medical

Compoziție:

extract de mușchi islandez, extract de nalbă, vitamina C, izomalt, mentol, sucraloză, aromă de cireșe, colorant natural.

Indicații terapeutice:

Tabletele de supt pentru dureri în gât sunt utilizate pentru tratamentul fiziologic al tusei, durerilor în gât și răgușelii (de exemplu, la răceli), precum și pentru susținerea hidratații naturale a mucoasei bucale și a faringelui și sunt potrivite pentru adulți și copii începând de la vârsta de 6 ani.

Indicații privind utilizarea:

Tabletele de supt pentru dureri de gât pot fi administrate de mai multe ori pe zi, la fiecare oră, după cum este necesar. Nu trebuie depășită doza zilnică de 6 tablete de supt. La copii (6–16 ani), nu trebuie depășită doza zilnică de până la 3 tablete de supt. Dacă după 7 zile nu apare nicio ameliorare, solicitați sfatul unui medic sau al unui farmacist.

Când nu trebuie administrate tabletele de supt pentru dureri în gât?

Tabletele de supt nu trebuie administrate, dacă există o hipersensibilitate cunoscută la preparat sau la oricare dintre compușii săi sau dacă există suspiciuni în acest sens. Mentolul poate determina reacții de hipersensibilizare la persoanele sensibile în acest caz. Nu există studii privind administrarea în timpul sarcinii și de aceea, tabletele de supt pentru dureri în gât trebuie administrate numai după consultarea medicului. În caz de intoleranță la anumite zaharuri / anumiți înlocuitori de zahăr, luați tabletele de supt pentru dureri în gât numai după consultarea medicului dumneavoastră sau farmacistului.

În cazuri foarte rare, din cauza înlocuitorilor de zahăr izomalt și sucraloză, consumul excesiv poate avea un efect laxativ.

Tabletele de supt pentru dureri în gât pot fi administrate și cu alte medicamente?

Nu există nicio influență cunoscută asupra eficacității altor medicamente la administrarea tabletelor de supt pentru dureri în gât, conform destinației prevăzute. Cu toate acestea, tabletele de supt pentru dureri în gât nu trebuie luate împreună, direct cu alte medicamente sau produse de uz zilnic. Trebuie respectat un interval de timp suficient între respectivele administrări.

Ce efecte secundare nedorite pot avea tabletele de supt pentru dureri în gât?

La utilizarea conform destinației prevăzute nu se așteaptă efecte secundare nedorite.

A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

Ultima actualizare: mai 2021

PL Tabletki do ssania na ból gardła, o smaku wiśniowym – bez dodatku cukru Na ból gardła, kaszel i chrypkę Wyrób medyczny

Skład:

wyciąg z mchu islandzkiego, wyciąg z malwy, witamina C, izomalt, mentol, sukraloza, aromat wiśniowy, barwnik naturalny.

Zakres zastosowania:

Tabletki do ssania na ból gardła stosuje się w fizykoterapii drażniącego kaszlu, bólu gardła i chrypki (np. przy przeziębieniach) oraz w celu wspomagania naturalnego nawilżania błon śluzowych jamy ustnej i gardła. Odpowiednie dla dorosłych i dzieci od 6 roku życia.

Dawkowanie i sposób użycia:

Tabletki do ssania na ból gardła można w zależności od potrzeb stosować kilka razy dziennie co godzinę. Nie należy przekraczać dziennej dawki 6 tabletek do ssania. W przypadku dzieci (6–16 lat) nie należy przekraczać dziennej dawki wynoszącej maksymalnie 3 tabletki do ssania. Jeśli w ciągu 7 dni nie nastąpi poprawa, należy zasięgnąć porady lekarza lub farmaceuty.

Kiedy nie należy stosować tabletek do ssania na ból gardła?

Tabletek do ssania na ból gardła nie należy stosować w przypadku znanej nadwrażliwości na preparat lub jeden z jego składników lub w przypadku podejrzenia takiej nadwrażliwości. U osób uczulonych mentol może spowodować reakcje nadwrażliwości. Brak jest badań dotyczących stosowania wyrobu w czasie ciąży, dlatego tabletki do ssania na ból gardła należy przyjmować tylko po konsultacji z lekarzem. W przypadku nietolerancji niektórych cukrów/zamienników cukru nie należy stosować tabletek do ssania na ból gardła do czasu konsultacji z lekarzem lub farmaceutą. W bardzo rzadkich przypadkach – ze względu na substytuty cukru: izomalt i sukralozę – nadmierne spożycie może prowadzić do efektu przeczyszczającego.

Czy można stosować tabletki do ssania na ból gardła z innymi lekami?

Nie jest znany wpływ na skuteczność innych leków przy zgodnym z przeznaczeniem stosowaniu tabletek do ssania na ból gardła. Jednakże tabletek do ssania na ból gardła nie należy przyjmować bezpośrednio z innymi lekami lub produktami codziennego użytku. Zwrócić uwagę na wystarczający odstęp czasu między przyjmowaniem poszczególnych produktów.

Jakie są możliwe skutki uboczne stosowania tabletek do ssania na ból gardła?

Przy stosowaniu zgodnie z zaleceniami nie należy spodziewać się niepożądanych skutków ubocznych.

Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Stan informacji: maj 2021



Medizinprodukt



Trocken und nicht über 25°C lagern.



HCE GmbH
Harburger Schloßstraße 14, DE-21079 Hamburg